Porównanie tłumaczeń I Samuela 3:15

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Samuel spał do rana.\* Potem otworzył drzwi domu JAHWE, ale Samuel bał się opowiedzieć Helemu to widzenie.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) G dod.: i wstał wcześnie rano, καὶ ὤρθρισεν τὸ πρωὶ. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) widzenie, מַרְאָה , gr. ὅρασις. [↑](#footnote-ref-3)